



LE **Lingot** DU SAGUENAY

VOLUME II

ARVIDA, 10 FEVRIER 1945

NUMERO 41

TROIS EMPLOYÉS DIPLÔMÉS



M. P.-H. Skelton, gérant des usines d'Arvida remettant à trois de nos employés des diplômes d'apprentissage. On reconnaît de gauche à droite, MM. Douglas Stronghill; S. White, professeur; John Aspin; P.-H. Skelton, gérant des usines; J.-M. Lapointe.

Mercredi après-midi, 31 janvier, M. P.-H. Skelton gérant des usines d'Arvida, a présenté des diplômes d'apprentissage à trois apprentis gradués. Ceux-ci ont complété leurs études techniques récemment et ont passé leur examen final des "International Correspondence Schools". Douglas Stronghill et John Aspin sont maintenant qualifiés machinistes et Jean-Marie Lapointe, mouleur.

Les cours suivis par ces messieurs embrassent une grande étendue de matières techniques comme les mathématiques, les théories commerciales et le dessin mécanique. Une telle réussite en

est une de première valeur. Cinq année d'apprentissage dans un atelier sont exigées pour la graduation.

En décernant la récompense, M. Skelton attira l'attention sur la valeur d'un tel certificat et démontra qu'un homme de métier qualifié manque rarement de travail.

MM. Aspin, Stronghill et Lapointe sont les premiers parmi nos apprentis à compléter leur entraînement, et en reconnaissance de leur application, M. Skelton présenta à chacun d'eux au nom de la Compagnie un chèque couvrant les déboursés occasionnés par ces études.

L'Assemblée annuelle de l'A. A. A.

Le 30 janvier, au Centre de Récréation, avait lieu l'assemblée annuelle de l'Association Athlétique d'Arvida, Incorporée. A cette assemblée, présidée par M. Gaston Dufour, les présidents des différents clubs affiliés à l'A.A.A. ont fait leur rapport des activités de leur groupe sportif. On procéda ensuite à l'élection d'un nouveau directeur. MM. Rough et Dufour lurent les minutes de la dernière assemblée annuelle. Remarque intéressante qui ressort de ce procès verbal: l'organisation du Centre d'Arvida est la plus considérable du genre au pays. Le président remercia l'Aluminum Company of Canada, Ltd., et les autres donateurs pour leur grande générosité.

Le rapport du trésorier intéressa vivement l'auditoire. Comme nous l'avons publié dans notre dernier numéro nous n'y reviendrons pas aujourd'hui.

Un passage à remarquer est celui où M. le président mentionna la construction probable d'un aréna cette année. A ce sujet, il invita M. McNeely DuBose à dire quelques mots. M. DuBose, après avoir félicité les directeurs de l'A.A.A. pour le succès obtenu expliqua les différentes causes qui avaient empêché la construction d'un aréna dans

notre ville. Il espère, bien que l'entreprise soit hérissée de difficultés pouvoir, dans un avenir assez rapproché, annoncer enfin, à tous les sportsmen, la réalisation d'une entreprise qui leur est très chère.

Les présidents des différents clubs affiliés furent appelés, tour à tour, à donner le rapport des activités de leur club: association des Sports des usines d'Arvida, Ski, Quilles, Curling, Hockey Senior et Junior, Tennis, Société Dramatique — Française et Anglaise, Echecs. Les Comités: Plage de Shipshaw, Carnanal, Exposition de travaux domestiques et d'artisanat, Les Comités de l'immeuble (Centre de Récréation), de Librairie et des Programmes du Centre. Tous ces rapports ont été écoutés avec intérêt par les quelque cent membres qui assistaient à l'assemblée.

Avant de clore la séance, on procéda à l'élection du directeur en remplacement de M. Alexis Daris dont le terme d'office était terminé. MM. Daris et J.-E. Pepall briguaient les suffrages. L'assemblée se prononça en faveur de M. Daris pour un deuxième terme de quatre ans.

Après les remerciements du nouvel

élu et quelques questions d'ordre interne, on projeta sur l'écran quelques scènes sportives. Il ressort du rapport annuel que 1944 a été en général, une année d'expansion pour les sports et le mérite en revient de droit à tous ceux qui ont contribué par leur temps, leur compétence et leur bonne volonté à ces diverses organisations. Le champs d'action de l'A.A.A. s'est étendu cette année, à la plage de Shipshaw. L'Aluminum Company of Canada, Ltd., a contribué dans une large mesure au succès financier de l'A.A.A. Sa contribution comme le rapportait le trésorier a été cette année, de \$19,125.26, sans compter les charges fixes.

Les directeurs de l'A.A.A. élus par l'assemblée générale des membres sont: MM. A. Matte, (47); C. Dufour (46); G. Castonguay (45); A. Daris (44). Le chiffre entre parenthèse indique l'année d'expiration du terme d'office. Comme on vient de le voir M. Daris a été élu pour un autre terme directeur de l'A.A.A.

Les présidents des clubs affiliés ayant cent membres ou plus sont éligibles à l'élection d'un officier au bureau de direction de l'A.A.A. — Curling — M. Stuart Crerar a été remplacé par M. Henri Hamel, le 14 juin; Club de Ski — Fred Barker; Bowling — M. Laliberté a été remplacé par M. F. Fréchette, le 15 octobre; l'Association des Sports d'Arvida a comme représentant, M. R.-C. Muir. Le secrétaire, M. S. Rough et le trésorier, M. A. Simard, font partie du Bureau de direction mais n'ont pas droit de vote.

EXECUTIF POUR 1944: Président — Gaston Dufour; Vice-président — G. Castonguay; Secrétaire — S. Rough; Trésorier — A. Simard.

MEMBRES DU CONSEIL DES AVISSEURS: MM. G.-W. LaMountain, président; C.-P. Beaubien, L.-C. Wellington, McNeely DuBose et R.-A. Lemieux.

Nous donnerons dès la semaine prochaine, un résumé des activités de l'Association Athlétique d'Arvida.

Concours de Sécurité et Propreté

Le premier jour de février a marqué le début d'une nouvelle campagne de sécurité et propreté dans les lignes 46 à 57. On augure un gros succès pour la première campagne de cette année. Le présent concours est sous le patronage de Messieurs A.-H. Tait et W.-G. Townsend, respectivement surveillants des lignes 46 à 51 et 54 à 57. L'instigateur et l'animateur de ce concours est M. W.-O. Gagnon inspecteur de sécurité de ces deux sections de l'Usine.

Comme tous le savent déjà, ce concours consiste en une émulation dans la propreté entre les lignes et une plus grande prudence de tous les cuvistes. Les juges seront à l'oeuvre à toute heure du jour et tous ceux qui contribueront à faire des améliorations au cours de la campagne verront leurs chances augmenter pour la victoire.

Que tous se donnent donc la main durant le présent mois pour nettoyer et redoubler de prudence afin de diminuer les accidents.

CONFÉRENCE DU R. P. GAGNON, C. S. C.

Hôte du Women's Canadian Club et du Rotary, le R. P. Gagnon, de la Congrégation de Sainte-Croix a vivement intéressé son auditoire, le 29 janvier, en lui parlant des bienfaits de la Croix-Rouge Canadienne et des quatre années qu'il a passées dans les camps de concentration de la France occupée. Le R. P. Gagnon était curé dans une paroisse du Mans lorsqu'il fut interné, comme sujet britannique.

Le conférencier a été présenté par M. E.-B. FitzRandolph. Il dit tout d'a-



LE R. P. E. GAGNON, C. S. C.

bord son grand bonheur de se trouver en terre canadienne après avoir passé de si longues années dans un enfer. Il fait bon, dit-il, de se sentir en sécurité. Puis, tournant son regard vers le passé qui pourtant n'est pas très loin puisqu'il nous revint en juillet 1944, il transporta son auditoire avec lui dans un monde bouleversé et ensanglanté comme l'est actuellement l'Europe. Il lui fit comprendre tout ce qu'il y avait d'odieus dans les fouilles, les interro-

(SUITE À LA PAGE 7)

Publié par l'Aluminum Company of
Canada, Ltd., Arvida, Que.

Imprimé par l'Imprimerie du Saguenay,
Limitée. — Chicoutimi.



La prévention des délits sociaux

Plus que jamais nous avons à faire face au terrible problème des délits sociaux, sous toutes leurs formes et tous les gens bien pensants et les sociétés de bien-être social ne cessent de rechercher les moyens adéquats d'enrayer ce fléau avant qu'il n'en ait contaminé un trop grand nombre.

Dans son édition de décembre 1944 The Journal of the Royal Institute of Public Health and Hygiene publiait un entrefilet très intéressant sur ce sujet: "L'indubitable prédominance de diverses formes de malaises et désordres sociaux, évidente par un accroissement de la criminalité incluant la criminalité juvénile, les maladies vénériennes et autres maux ne peut que partir à la recherche des remèdes appropriés.

La "Medical Women's Federation" dans un mémoire publié récemment, nous faisait savoir ce qu'elle croyait être les principaux remèdes à envisager pour faire la guerre à ce fléau. Il y a d'abord la reconnaissance par tous, de l'importance vitale de la vie familiale, et de l'opportunité pour les jeunes de se marier à un âge pas trop avancé, avec de bonnes conditions de vie. Vient ensuite la nécessité de développer dès le bas âge, le sens de la responsabilité morale et des obligations sociales; de parfaire tant à la maison qu'à l'école, l'éducation religieuse, la culture physique et l'étude des fonctions de l'hygiène et du contrôle du corps. L'orientation vers les métiers et les arts domestiques, vers la littérature et l'initiation à la beauté soit dans la nature soit dans l'art.

Il y a enfin l'organisation des contacts sociaux et des sports, l'éducation appropriée des parents et l'adoption de mesures adéquates contre les incapables et les irresponsables.

Il nous faudra donc, dans notre propre sphère, envisager la nécessité d'appliquer à fond ces remèdes, si nous voulons enrayer ce fléau des désordres sociaux avant qu'il n'ait causé de trop grands ravages.

Que vous rapportera vos suggestions?

Nous n'avons pas à vous apprendre que les suggestions que vous soumettrez au Comité seront récompensées à leur juste mérite, si elles sont acceptées, et selon l'échelle des primes nouvellement établie et qui varie de \$2 à \$750 suivant le groupe de classification.

Toutefois, le mode de paiement, tel que nous vous le mentionnions la semaine dernière, sera différent de ce qu'il était auparavant. Au lieu de se faire par chèques, l'on donnera des Bons de la Victoire ou des Certificats ou Timbres d'Epargne de Guerre. C'est à la pressante suggestion du Ministère des Munitions à Ottawa que ce nouveau mode de paiement a été adopté. Et nous croyons que tous devraient se réjouir de cette innovation, et pour plusieurs raisons.

Pensez-y sérieusement, toute récompense pour vos suggestions est un surplus à votre salaire ordinaire; c'est donc quelque chose sur quoi vous ne comptiez pas pour établir votre budget régulier, c'est donc quelque chose dont vous pouvez vous passer pour le moment, alors c'est donc un montant que vous pouvez économiser.

Economiser pour nous n'est-ce pas aujourd'hui un devoir très important? Qui sait ce que demain nous réserve, réduction de travail, chômage temporaire, maladie etc., qui peut prévoir? Et alors c'est dans ces moments-là que tous nous serons heureux d'avoir mis quelque argent de côté.

De plus, vos économies d'aujourd'hui, c'est votre pouvoir d'achat pour demain. C'est pour vous la possibilité de vous procurer ce dont vous avez dû vous priver durant la guerre parce que la production en était rationnée. Mais n'oubliez pas que toutes ces choses, que vous désirez, ne seront fabriquées après la guerre qu'en autant qu'il y aura possibilité de les écouler sur le marché. Et bien ce sera vos économies qui permettront indirectement la fabrication de ces objets.

Alors, vos suggestions vous donneront l'occasion d'économiser car vous en serez récompensés par des Bons de la Victoire, des Certificats ou des Timbres de Guerre.

L'OPINION DES AUTRES

Inutile d'essayer de bien élever les enfants si le père et la mère ne s'entendent pas dans leurs commandements ou leurs réprimandes.

On le sait, la mère est extrêmement sensible aux larmes, aux cris, aux plaintes de ses petits. Et le père de son côté, est jaloux de l'autorité qui lui revient de droit. La première se révolte instinctivement contre toute apparence du mal que peut endurer son petit. Le second supporte peu qu'un autre manifeste certains droits sur sa progéniture, fût-ce la mère elle-même. Or, il arrive ceci: le père juge-t-il à propos d'administrer une correction, l'enfant se tourne du côté de sa maman: il pleure, il implore. Et la mère de s'écrier: "Mais, laisse-le donc! Pauvre chéri, viens voir petite mère. Elle ne tape pas si fort que ce vilain papa!" ou autre chose d'équivalent.

D'autres fois ce sera au tour du père de se montrer déraisonnable, en prodiguant des caresses à l'enfant, incessamment puni par la mère.

Que voulez-vous que l'enfant comprenne à ces contradictions. Dans sa petite tête, il songera: "Qui donc a raison? Où se trouve le mal?" Et naturellement, il s'adonnera à ses inclinations. Conséquence: éducation complètement compromise, voire ratée.

Gardez-vous bien, parents chrétiens, de démolir les bases d'un édifice que votre conjoint s'efforce d'ériger dans la vie de votre enfant: L'édifice incomparable de la bonne éducation. Entendez-vous pour ce travail délicat, difficile et long. Travail de patience, de renoncement, de persévérance; mais travail qui sera rémunéré au centuple, et qui vaudra à cet enfant si cher tous ses succès et même son bonheur.

Si parfois l'un des éducateurs se trompe, se laissant emporter par sa mauvaise humeur ou la colère, que l'autre soit plus sage, et attende le moment de s'expliquer hors de la présence du mis en cause. Discretion vis-à-vis des enfants: voilà un excellent moyen de ne pas brouiller l'eau vive de la confiance des subordonnés envers leurs communs supérieurs.

Oui, discrétion, patience, longueur de temps, entente, fermeté et persévérance feront mille fois mieux, pour la bonne éducation des enfants, que mollesse, laisser-faire, sensiblerie et gâterie.

Mme Camille DUGUAY.

La Voix des Bois Francs.

LA RUSSIE ET NOTRE ALUMINIUM

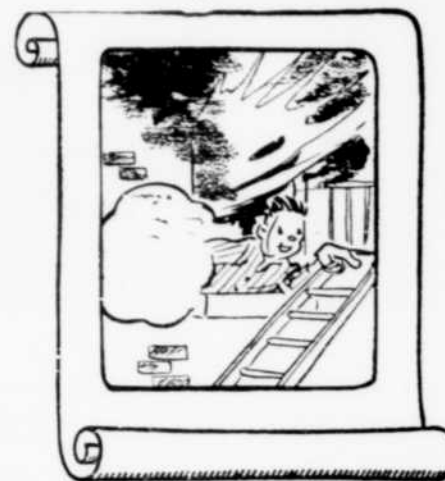
Depuis 1943 et plus encore durant les quelques derniers mois, nos lingots d'aluminium sont dirigés en grande quantité vers la Russie. Et dernièrement un journaliste canadien de retour de Moscou nous disait que les Russes appréciaient hautement la qualité de notre aluminium. A l'appui de ceci il citait les paroles d'un directeur d'usine près de Moscou qui lui confiait: "Nous désirons vous féliciter vous et votre pays pour la haute qualité de l'aluminium que vous nous envoyez. C'est un très beau métal qui possède un pourcentage de fer très bas. Nous savons parfaitement ce qui nous arrive lorsque nous recevons votre aluminium et sa pureté nous permet de l'utiliser pour l'allier à notre vieux métal". Et ce journaliste d'ajouter: "Si les travailleurs d'Arvida pouvaient voir ce que l'on fait de leur métal lorsqu'il arrive dans l'Union Soviétique, ils seraient très satisfaits. L'on ne perd pas de temps, aussitôt arrivés, les 'cochons' sont fondus, alliés à d'autres métaux, pressés en feuilles et envoyés aux usines d'avionneries pour être transformés en forteresses volantes qui contribueront à la défaite de l'ennemi."

À L'ORDRE DU JOUR



M. Paul Cardinal, président du Festival des Sports d'hiver, d'Arvida. Ce festival remporte actuellement un grand succès.

AU SERVICE DE LA SCIENCE



Les fabricants d'échelles de sauvetage ont récemment jeté un coup d'oeil approbateur sur l'aluminium comme un métal se prêtant avec beaucoup d'avantage à la fabrication de ces échelles. Les avantages qu'ils ont reconnus à ce métal sont ceux que nous connaissons nous-mêmes depuis belle lurette. Entre autres, ils ont attaché beaucoup d'importance à sa résistance aux intempéries et à ses besoins d'entretien qui sont presque nuls. De plus, il ne requiert pas qu'on le traite contre la rouille comme la plupart des autres métaux. Sa légèreté est un avantage appréciable à double points de vue. Premièrement, les bâtiments auxquels sont attachés ces échelles de sauvetage en aluminium n'exigent pas une structure spéciale comme c'en est le cas pour celles fabriquées avec d'autres métaux. Deuxièmement, la légèreté de l'aluminium signifie qu'une force moindre est requise pour les supporter, ce qui dans certains cas est d'une grande importance. De plus, il est d'usage maintenant que la partie inférieure des échelles de sauvetage soit élevée du sol lorsqu'elles ne sont pas en usage. Vous reconnaîtrez facilement que la légèreté du matériel employé est très désirable dans ce cas. Durant plusieurs années, de nombreux propriétaires n'entrevoient pas l'importance de pouvoir leurs bâtisses d'échelles de sauvetage. De récentes tragédies ont amené les autorités à éditer des règlements très sévères à ce sujet. Il est intéressant de constater que l'aluminium est appelé à être d'un très grand usage pour le sauvetage des vies humaines.

Pour la Croix-Rouge

Madame Wyber fait appel aux dames et demoiselles qui ont quelques loisirs, pour tricoter des vêtements à l'adresse de la Croix-Rouge, section d'Arvida. On pourra appeler Mme Rough à 2353. Celle-ci fera parvenir la laine et les instructions nécessaires.

DONNEZ-NOUS VOTRE IDÉE VOUS SEREZ RÉCOMPENSÉS

Le 30 janvier, à l'atelier de la mécanique. M. M.-G. Saunders, surintendant du département, remettait personnellement, une récompense de \$25. à M. Pierre Bouchard. Trois contre-maitres de la même division, Messieurs Clément Hobbs, J.-E. Uhlen, G. O'Doherty distribuaient respectivement à Messieurs Edmond Landry, plombier, René Gauthier, machiniste et Harry Tremblay, plombier, d'autres récompenses au montant de \$11.

des employés a fait parvenir \$5. pour des suggestions primées.

SUGGESTIONS COMMERCIALES

Trois prix en Bons de la Victoire et un Certificat d'Épargne de Guerre seront donnés pour les trois suggestions commerciales jugées supérieures parmi toutes celles qui auront été reçues du 1er janvier au 31 mars 1945.

On accordera comme premier prix,



Photo prise lors de la distribution de récompenses pour suggestions primées. Nous remarquons de gauche à droite: MM. Ch. Carrier, secrétaire du comité des suggestions; Edmond Landry, plombier; Clément Hobbs, contre-maitre, préposé à la réparation des locomotives; R. Larivière, agent de liaison; Pierre Bouchard, machiniste; M.-G. Saunders, surintendant de la mécanique; G. L.-Duhaime, agent de liaison; René Gauthier, machiniste; A.-B. Ingram, surveillant des ateliers; J.-E. Uhlen, contre-maitre; Harry Tremblay, plombier; G. O'Doherty, assistant-surveillant.

Messieurs A.-B. Ingram, surveillant des ateliers, Roméo Larivière, G. L.-Duhaime, agents de liaison et C.-A. Carrier, secrétaire du Comité de suggestions des employés assistaient à la distribution des récompenses.

La suggestion de M. Pierre Bouchard proposait une meilleure installation des leviers de contrôle d'une machine. Cette idée fut adoptée et le machiniste qui travaillera sur cette machine trouvera plus facile le maniement des leviers et pourra aussi démonter certaines pièces de la machine plus rapidement.

M. Bouchard est le premier à bénéficier de cette amélioration dans son travail et il en est de même pour ses compagnons à l'usine et il reçoit de plus \$25. pour cette idée qu'il a bien voulu soumettre au comité de suggestions des employés. M. M.-G. Saunders a félicité M. P. Bouchard.

On sait qu'à titre de surintendant de la mécanique il espère voir encore plus d'employés soumettre de nombreuses suggestions et recevoir plusieurs récompenses pour les idées présentées au Comité de suggestions des employés et primées.

M. Edmond Landry, par sa suggestion, a fait améliorer certaines conditions dangereuses à son travail. Cette installation protégera ses compagnons et lui-même.

M. René Gauthier a soumis une nouvelle procédure à suivre, pour la réparation d'une pièce servant à nettoyer des tuyaux et cela prolonge le service de cette pièce.

M. Harry Tremblay avait proposé l'achat d'une machine pour la réparation de robinet dans sa division.

Nous devons aussi féliciter Messieurs Jacques Tremblay, de Chicoutimi, employé aux salles des bouilloires et John Larouche, de Jonquière qui était employé à l'atelier de la forge. A chacun le secrétaire du Comité de suggestions

un Bon du 7e Emprunt de la Victoire au montant de \$50. plus l'intérêt accru au moment de la distribution, un deuxième prix de \$25. et un troisième prix de \$10., payables en Certificats d'Épargne de Guerre.

Pour le concours finissant le 31 janvier un employé des usines d'Arvida a gagné le premier prix de \$50. Il y a d'autres bonnes idées chez nos employés.

A ceux qui avaient retardé de soumettre leurs suggestions le Comité de suggestions des employés rappelle qu'il ne faut plus attendre. Une bonne suggestion peut perdre toute sa valeur si elle parvient au Comité après qu'une



suggestion tout à fait semblable, a déjà été reçue et enregistrée. Il est alors trop tard car les règlements disent bien clairement qu'il ne sera pas accordé de récompense pour une suggestion inapplicable ou qui a été soumise auparavant. Faites parvenir la vôtre cette semaine.

INFORMATION

Si vous désirez avoir des explications soit pour des suggestions déjà soumissionnées, ou de nouvelles que vous désirez faire parvenir au Comité de suggestions des employés, le secrétaire se fera un plaisir de répondre à toutes les questions si on veut bien communiquer avec lui, soit en lui écrivant ou en téléphonant, chambre 50, Bureau principal, annexe, téléphone 2330.

Souscriptions pour nos militaires



Photographie prise à l'occasion de l'élection du nouveau président du Club des Services de Guerre de l'Aluminium d'Arvida. On remarque de gauche à droite, 1ère rangée: Madame M. Fillion, M. A.-C. Turney, surintendant du département du fluorure et nouveau président et madame L. Fortin. 2ième rangée: M. Armand Ouellet, Mlle P. Hutchin, M. W.-S. Morrison, Mlle M. Aubé et M. S. White. Le président sortant de charge était M. T.-L. Brock.

Lundi le 29 janvier, en la salle de conférence du bureau principal, avait lieu l'assemblée du club des services de Guerre de l'Aluminium, à laquelle assistaient plusieurs membres du club.

L'on procéda d'abord à l'élection d'un nouveau président et le vote désigna M. A.-C. Turney, surintendant du département des fluorures, pour remplacer M. T.-L. Brock, récemment transféré aux bureaux de Kingston.

Il fut ensuite décidé d'organiser une souscription pour l'envoi de paquets à

nos soldats outre-mer à l'occasion de la Fête de Pâques. Cette souscription se fera du 10 au 17 février. Le club s'occupe actuellement de 70 anciens employés de la Compagnie qui sont outre-mer avec nos forces armées canadiennes.

Il n'est presque pas nécessaire d'avoir à mentionner l'oeuvre admirable qu'accomplit le Club des Services de Guerre et nous sommes assurés que tous et chacun se fera un devoir de souscrire largement lorsque le temps sera venu.

L'exposition des Arts et Métiers

LE 16, 17 ET 18 MAI

L'exposition des Arts et Métiers sera ouverte au Centre de Récréation durant trois jours; les 16, 17 et 18 mai. Il y aura une section spéciale pour les enfants. L'exposition du "Camera Club" promet d'être quelque chose d'extraordinaire. Le groupe "Adult Education" doit exposer des échantillons de travaux faits cet hiver en fait d'arts domestiques et entraînement manuel. L'espace alloué à chaque exposant devra être restreint cette année. Les amateurs doivent présenter seulement leurs meilleures oeuvres. Les présidents MM. Roy Bell et Paul Berthiaume seront heureux de recevoir les suggestions ou de donner les renseignements concernant cette exposition.

M. VALÈRE FORTIN DANS LE DEUIL

Le 25 janvier, décédait à Jonquière Mme Achille Fortin, née Eugénie Peron, à l'âge de 62 ans. Outre son époux, elle laisse ses fils: MM. Louis-Joseph, Valère, de la police de l'Aluminium et Gérard, tous de Jonquière; ses filles: Mmes David Pepin et Lucien Giroux et Mlle Georgette Fortin, également de Jonquière.

Les funérailles ont eu lieu le 27 janvier en l'église de Jonquière. Le service fut chanté par M. l'abbé Isaïe Coudé assisté de diacre et sous-diacre. La défunte était portée par six constables de l'Aluminium: MM. A. Lemoine, Ths-Ls Côté, J.-C. Sauvé, A. Turcotte, A. Delongchamps et L.-P. Bouchard.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Jonquière.

A la famille de Mme Fortin et particulièrement à M. Valère Fortin, le "Lingot du Saguenay" offre ses plus sincères condoléances.

TOMBÉ AU CHAMP D'HONNEUR



Un de nos anciens employés, le sergent quartier-maitre E.-René Poirier, âgé de 32 ans, dont les parents M. et Mme Edmond Poirier, demeurent au numéro 518 de la rue Saint-Aimé à Jonquière, a été tué en Belgique alors qu'il était en campagne avec le Régiment de Maisonneuve au cours du mois de novembre dernier. C'est ce que vient d'annoncer le Ministre de la Défense nationale. Le sergent quartier-maitre Poirier a quitté la Compagnie en 1939 pour s'enrôler dans le régiment susmentionné. Il traversa outre-mer en 1940 où ses exploits lui méritèrent un galon. Du grade de lance-caporal, il fut promu d'un seul coup à celui de sergent quartier-maitre.

Il est le frère de l'électricien d'aviation Léo Poirier, faisant partie de la C.R.A.F., présentement aux Indes.

Son service fut chanté dernièrement en l'église St-Dominique de Jonquière par M. l'abbé Isaïe Coudé assisté de MM. les abbés Bergeron et Larouche, comme diacre et sous-diacre.

L'on pouvait remarquer dans l'assistance le père et la mère du défunt, M. et Mme Edmond Poirier; ses frères, Herménégide Poirier, professeur de musique, Armand et Eugène Poirier; ses soeurs Claudia et Marie-Rose Poirier; sa belle-soeur, Jeanne d'Arc Villeneuve; son beau-frère René Allaire, ainsi que sa cousine Mme Philippe Perron, d'Arvida; et un cousin, M. Ernest Villeneuve, de Metabetchouan. On remarquait également de nombreux amis.

Un de ses frères, M. Eugène Poirier travaille au laboratoire et, l'un de ses beaux-frères, M. René Allaire est analyste dans le même département.

A la famille si cruellement éprouvée, Le Lingot du Saguenay offre ses sincères condoléances.



Usines de MINERAI
SECTION DE LA MECANIQUE
M. B. L'Africain



Coucou-coucou, Ernest... De Maurice de l'Equipe volante.

Charlie B. Comme nous vivons dans un monde bien mouvementé, tu aurais dû suivre l'avis de tes amis et aller chercher ta paire de skis que le Père Noël avait mis de côté pour toi au Centre de Récréation. De cette façon tes voyages au poste des premiers soins se feraient beaucoup plus rapidement, et le petit Léo en bénéficierait.

Ernest Simard, de l'Usine de minerai No 1, ne sois pas trop désappointé s'il n'y a rien pour toi encore à date. Mange bien et dors bien. Ton tour viendra sous peu, mon cher Ti-Nest. Tes amis nous en ont promis pour courir plusieurs pouces.

Félicitations à M. Benoit Gauthier, contremaître général à l'Usine de minerai No 2 qui a été l'heureux gagnant de la jolie somme de \$40., lors d'un tirage organisé par l'équipe de hockey du département de la Mécanique. M. Benoit payez-nous donc chacun un coke, s'il vous plaît, car vous ne saurez jamais que faire de tout cet argent.

Bean! Bean! Si quelqu'un trouve une boîte de "beans" quelque part dans l'usine où alentour de l'entrée principale, il est instamment prié de la remettre à M. Marcel Bean, bureau du Personnel du département de la Mécanique. A celui qui fera ce beau geste nous remettrons à cet endroit: une boîte de "beans".

Albert D., du bureau des pointeurs du "Field Force", ne sait plus que faire de son argent. Il vient de gagner six beaux dollars. Qu'achètera-t-il, une obligation de la Victoire, des timbres d'épargne de guerre, un taccot, ou un 40 oz? Qui sait? Un conseil, s'il vous plaît.

Dix-sept belles dents en or, en argent et en aluminium ont été perdues, il y a environ 15 jours. Si trouvé, veuillez rapporter à M. Georges Ferris du département de la paye. Généreuse récompense promise.

L'exemple entraîne. R. Labadie s'est décidé, lui aussi, à posséder une marotte. Depuis le 23, l'inspecteur collectionne donc les "coppers". Avis aux vités.

Henri, le fameux Henri du O.P. 2, comment aimerais-tu hériter de la "Tool Room"?

Taxi! Taxi! Ces affaires-là Albert, ça part à 7 h. 30 a.m. précises. Ceci est juste au cas où tu ne le saurais pas. Cette petite annonce est simplement dans le but d'aider notre confrère de voyage Albert Dion du T.O.F.F. à ne pas manquer son voyage.

Georges Ferris du "Main". Qu'as-tu fait de tes dents? Tu sais bien que sans tes dents, tu ne peux plus rester dans le club. Oh me! Oh my!!!!

Les amis du Roi des mangeurs d'oignons, Albert Dion du T.O.F.F. demandent à toutes personnes qui pourraient disposer de quelques désodorisants que ce soit, de bien vouloir communiquer avec la Police du Plan. On

dit que ses oignons sont tellement forts, que la peinture du char dans lequel il voyage, commence à s'écaler...

Ferris, Ferris, prends-garde à tes cadenas.

Avis à C. Boucher du "Field Force". Quand tu reviendras de la veillée du dimanche soir le lundi matin, essaye de choisir un chemin de retour où la population ne souffre pas d'asphyxie, car les symptômes se manifestent très visiblement le lendemain matin un peu plus tard.

P. S. — Certaines demoiselles te garderont peut-être, en considération pour leur avoir sauvé la vie, et cela serait peut-être mal vu de mademoiselle l'éluë de ton cœur.

Si vous êtes à la recherche de bons gros oeufs frais, veuillez communiquer avec le gros "toeuf frais" de la Pool Gang, Egide...

**• SERVICE • REFONTE •
REVETEMENT DE CUVES**
Jos. Brassard



La ligue du "Jeu de Balai", des usines a commencé ses opérations, il y a quelques jours, et comme vous savez, notre département a son équipe. Alors, je demande à tous ceux qui sont intéressés à faire partie du club de bien vouloir s'adresser à votre correspondant qui en est l'organisateur, ou encore au capitaine de l'équipe, M. Laforest du bureau du Service No 34.

Au "Pot-Lining" tout le personnel du Bureau est souriant et de bonne humeur. La raison, c'est qu'il y a eu déménagement. Du petit et encombré bureau où il se trouvait, depuis assez longtemps, il est maintenant dans un beau et grand bureau, bien chauffé et bien éclairé. C'est à peine, si, maintenant, Odilon peut raconter ses prouesses, sans être obligé de crier à tue-tête, parce qu'Albert est assez éloigné de son ami et confident de toujours, qui ne peut se faire à l'idée de tout garder pour lui seul. Ce qui, parfois lui attire quelques ennuis, mais, néanmoins, tout finit par s'arranger, n'est-ce pas Raoul? toi qui connais si bien notre petit protégé.

LIGNES 52-57
A. Bergeron

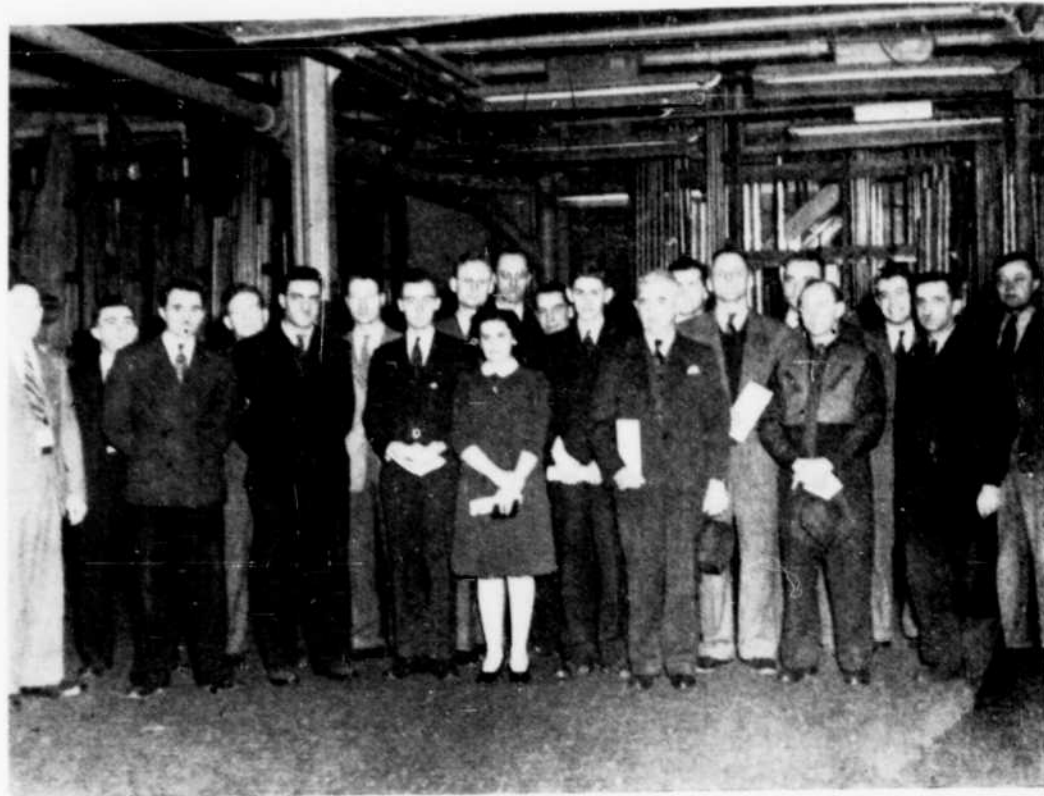


Les employés du control 4-B souhaitent bonne chance à leur confrère, Marcel Tremblay qui a été appelé pour son service militaire.

— CONSEILS ILLUSTRÉS —

Les accidents les plus graves ont souvent pour cause une simple négligence. Dans le domaine de l'électricité par exemple, il faut tenir bien propre l'endroit où se trouve la boîte régulatrice de courant. On remarquera sur la 1ère photo, dans le cercle, les fils entremêlés qui peuvent causer par suite du court-circuit de graves brûlures à l'élection. La 2e photo attire notre attention sur la propreté qui doit régner là où travaille l'électricien. Nous remarquons aussi que les deux fils sont parfaitement isolés. Sur la 3e photo, une autre négligence coupable nous est signalée: l'électricien travaille sans lunettes et sans gants. La vignette suivante nous donne la façon de procéder pour vérifier le courant. La moindre négligence peut être fatale à l'électricien, donc ne prenez pas de chance et portez vos gants et vos lunettes. Un accident survient plus tôt que l'on ne l'attend. Les personnes qui ont aidé à illustrer ces conseils sont MM. G.-E. Gravel et R.-W. Morrison.

LA PLUS HAUTE RÉCOMPENSE POUR SUGGESTION



Les autorités de l'Aluminum Company of Canada, Ltd., viennent d'accorder à six employés des usines de Shawinigan, en vertu des nouvelles lois qui régissent le Plan de suggestions, des récompenses pour la somme globale de \$1087.40. Une de ces récompenses, lesquelles ont toutes été payées en Obligations de la Victoire ou en timbres d'épargne de guerre, a valu à elle seule, à ses auteurs, Mlle Eliane Thibodeau et MM. Aimé Trudel et Fernand Dufresne, l'intéressante somme de \$750, soit la plus haute récompense jamais accordée dans toutes les usines de la Compagnie. C'est donc dire que trois autres employés se sont partagés \$337.40.

Mercredi dernier, lors du banquet du club de hockey Aluminum, M. G. Bégin brillait par son absence; bien fin celui qui en connaîtrait la raison, mais à tout événement l'on sait que le téléphone y était pour quelque chose.

M. J.-Chs Bergeron, custive ligne 56 a pris ses vacances dernièrement. Tout nous porte à croire que celui-ci a pratiqué le ski durant ses vacances, car il était très fourbu à son retour au travail.

Il en fut tout autrement de M. T. Poirier chef custive de la ligne 56. Celui-ci s'est contenté de se chauffer les pieds au poêle.

Les employés de la ligne 56 offrent leurs sympathies à la famille de M. J.-Elle Tremblay, de Jonquière, décédé dernièrement.

M. Roméo Gaudreault, inspecteur des lignes 50-51 étudie présentement un art très pratique, nous dit-il, si ce n'est pas pour son usage immédiat cela lui servira certainement plus tard, car c'est l'instrument qui lui manque.

Vu la pénurie de pneus et de gasoline, notre ami Robert Larouche, de la force constabulaire, fit une expérience en se rendant à Alma, dimanche dernier. Il fit faire quelques cabrioles à son automobile, avec le résultat que celui-ci tourna sans dessus dessous et entreprit de descendre sur le toit, une pente assez raide. Nous

lui conseillons de faire application comme "Devil Driver" auprès de la Compagnie Chrysler. Ses compagnons de voyage, ne s'engagent pas à le suivre dans ses nouvelles fonctions, s'il décide de se lancer dans cette voie.

CITÉ D'ARVIDA
F. Dallaire



"A vaincre sans péril on triomphe sans gloire". N'est-ce pas, Messieurs du Townsite qui vous faites forts de tout balayer sur votre passage dans la ligue interdépartementale de ballon des usines d'Arvida. Le mérite n'est pas très grand quand on gagne par défaut. Cependant, à mon avis, les lauriers sont d'autant plus beaux qu'ils sont chèrement acquis. C'est ce en quoi consiste le mérite. N'oubliez pas que vous aurez à rencontrer l'équipe de la Cité d'Arvida très prochainement. La palme de la victoire ne vous est pas encore décernée. Nous avons nos étoiles et notre "Kid Line" nous aussi, aussi bien au "broom ball" qu'au hockey et il vous faudra jouer contre eux. La tâche sera un peu plus âpre que de gagner par défaut et de dormir sur des lauriers piétrement gagnés. Cette injonction citée au début de cet article ne nous sied pas. Nous, nous préférons celle-ci: "A coeur vaillant rien d'impossible." A bon entendeur, salut!

Après plus de deux ans au service de la Compagnie, M. G. Royer, commis au département des équipements de sécurité, a cessé samedi dernier d'être à l'emploi de l'Aluminum Company of Canada, Ltd.

M. Royer, qui est un musicien, a rédigé plusieurs articles et chroniques sur la musique, pour notre journal, au temps de "La Sentinelle". Nous ignorons les projets d'avenir de notre ancien camarade, néanmoins nous formulons des vœux de succès à l'intention de M. Royer.



SPORTS

SPORTOSCOPE

PAR GÉRARD DUVAL

Une autre joute intéressante de la Ligue de Hockey Junior avait lieu, dimanche dernier, à la patinoire du Centre alors que le club Saguenay de Port-Alfred affichait de nouveau son écrasante supériorité en remportant la victoire sur les poulins de Ralph Morrison au score de 8 à 6.

La ligne d'attaque du Port-Alfred, composée de Edouard Truchon au centre et Angelo Simard et Jean Côté sur les ailes s'est particulièrement distinguée et leur passes savantes et rapides ont mystifié la défense adverse qui a d'ailleurs affiché une faiblesse particulièrement coûteuse. Ces trois jeunes ont de l'étoffe et leur jeu d'ensemble mérite d'être vu.

Théo Desgagné, qui lui aussi, sait briller dans les buts du club de Port-Alfred, a été victime d'un regrettable accident vers la fin de la seconde période alors qu'un rapide lancer de très près, l'atteignit au milieu du nez. Un examen radiographique a heureusement démontré qu'il n'y a pas fractu-

Qui sera reine?



C'est mardi soir qu'aura lieu le couronnement de la Reine des sports d'hiver au Centre de Récréation d'Arvida. Les candidates à ce titre sont: Mlle Tremblay, présentée par le club de ski; Mlle Georgette Tremblay, présentée par le Curling; Mlle Delcina Roy, présentée par le Hockey et Mlle Kay McCartin, présentée par les Quilleurs.

re et que Théo en sera quitte pour une enflure élégante.

Et un restaurant chinois de notre ville, imbu de patriotisme britannique, inscrivait en tête de son menu, une soupe "à la queue de boeuf à la Anglaise"...

Les activités de la Ligue de Hockey Interdépartementale ont été reprises lundi alors que les légendaires rivaux, le Payroll et le Personnel en sont de nouveau venus aux prises dans un duel enlevant au cours duquel les financiers de Léonce Ouellet ont eu le meilleur de l'argument au compte de 4 à 3.

"Bill" Clifford, qui qualifie notre colonne de "Horroroscope" a semblé, dès le début de la joute, admettre l'inévitable et a conservé jusqu'à la fin sa joviale humeur des jours victorieux et, fait à remarquer, il fut très peu communicatif.

Par contre, on se serait cru à une réunion de la jeunesse féminine, à entendre gazouiller Léonce Ouellet, le mentor des argentiers, qui prétend avoir déjà perfectionné cinq tactiques différentes pour fournir à ses joueurs le moyen de gagner les joutes. Nous avançons humblement que la seule tactique qui fit gagner la joute de lundi fut de placer Jos. Lapointe dans les filets et nous décernons à cet habile cerbère du Payroll, les trois étoiles de la partie.

Nous publions dans une autre colonne la position des clubs, en date de mardi, pour les Ligues Junior et Interdépartementale ainsi que la liste des quinze premiers compteurs pour ce dernier circuit.

Et un loustic, qui regardait Gaston Dufour balayer la glace du curling avec la juvénile vigueur qu'on lui connaît, remarquait qu'on devrait employer, pour ce jeu cher aux hommes d'âge moyen, les services d'une balayeuse électrique.

Puisse la couronne être légère à la Reine qui régnera sur nous la semaine prochaine!

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR

POSITION DES CLUBS

	PJ	PG	PP	Pts
Saguenay	5	4	1	8
De La Salle	2	1	1	2
Arvida	3	0	3	0



QUELQUES NOTES SUR LE CARNAVAL

Le Festival commencera vendredi soir, le 9 février par une parade aux flambeaux, précédée de la fanfare, le Club de ski et autres membres de l'A.A.A., les candidates, etc. Le départ aura lieu au Saguenay Inn à 6 h. 45 et l'on se rendra au Centre de Récréation où aura lieu le ralliement autour d'un grand feu de joie.

La mascarade du Festival sportif sera éblouissante, le mardi gras au soir. Le couronnement de la reine aura lieu ce soir-là. Entourée de sa cour de patineurs costumés, elle sera placée sur un trône dans un château de glace orné de tourelles. Le "château", entièrement de glace rayonnera de mille feux, tandis que des drapeaux multicolores seront hissés sur les tourelles. Là aussi, seront placés les juges qui décerneront les prix aux vainqueurs. Tous les patineurs doivent être costumés. Les marchands locaux ont donné de nombreux prix pour cette circonstance.

Samedi matin à 9 h. 30, il y aura ski sur la côte de slalom, dans l'après-midi sauts de ski pour les étudiants. Une joute de hockey entre l'Académie Commerciale de Chicoutimi et "All Stars" des Ecoles d'Arvida, procurera beaucoup de divertissements aux enfants.

Samedi soir, 10 février, aura lieu la mascarade des enfants. Les quatre candidates prenant part au titre de Reine du Festival seront présentes, avec les juges. Plusieurs prix seront décernés aux garçons et fillettes. Un groupe de gymnastes exécuteront des pyramides et autres exercices. L'entrée est gratuite pour les enfants.

Les six équipes de ski des étudiants de toutes les écoles du district promettent d'être intéressantes. Cette année, le Festival remportera un grand succès, si l'on en juge par le nombre de billets qui sont vendus par les candidates au titre de Reine du Carnaval.

Le Curling, le jeu de Quilles et les Clubs de Hockey Senior auront des numéros spéciaux qui compléteront le programme du Festival.

LIGUE DE HOCKEY INTER-DÉPARTEMENTAL DES USINES D'ARVIDA

CLASSEMENT DES ÉQUIPES AU 6 FÉVRIER

	P.J.	P.G.	P.P.	P.N.	P.P.	P.C.	PTS
1 — Payroll	10	7	3	-	55	42	14
2 — Aluminium	8	6	2	-	48	31	12
3 — Townsite-Pers	9	4	5	-	51	54	8
4 — Ore Plants	9	1	8	-	37	64	2

LISTE DES (15) PREMIERS COMPTEURS DE LA LIGUE

	Buts	Assts	Tot.	Punitions
1 — Boivin Gaston, Aluminium	16	11	27	6 Min.
2 — Beaulac Gérard, Payroll	13	12	25	-
3 — Latraverse Roger, Pers-Townsite	12	12	24	-
4 — Dufour Oscar-L., Aluminium	7	12	19	6 Min.
5 — Chiasson Alva, Pers-Townsite	12	7	19	2 "
6 — Lepage Germain, Payroll	7	10	17	10 "
7 — Gauthier Léonce, Payroll	13	2	15	8 "
8 — Tremblay Stanislas, Pers-Townsite	6	6	12	2 "
9 — Ruzzin Léo, Payroll	5	6	11	9 "
10 — Huot J., Pers-Townsite	9	2	11	4 "
11 — Morrison Ralph, Payroll	4	5	9	2 "
12 — Roy Léon, Pers-Townsite	5	4	9	-
13 — Chretien Bernard, Payroll	4	4	8	-
14 — Tremblay Ulderic, Payroll	4	4	8	6 "
15 — Saucier Romuald, Pers-Townsite	5	3	8	6 "

JEU DE BALAI

Jim Henry, président de la ligue du jeu de balai, annonce le compte rendu des huit équipes à date. Townsite, avec trois gains et pas de défaite, est en tête de la ligue. Les Mechanicals avec deux victoires occupent le deuxième rang et les autres équipes ayant un point chacune sont: Ore Plant, Electrical, City, Aluminum Plant, Carbon et Personnel.

HOCKEY

L'équipe Aluminum de la Ligue Interdépartementale de Hockey organisé par le Sports Association des Usines d'Arvida, est en tête avec 6 gains et 2 défaites. Payroll suit de près avec 6 victoires et 3 défaites suivi par le Townsite-Personnel avec 4 gains et 4 pertes. En quatrième lieu, vient Ore Plant avec 1 gain et 8 défaites.

LA REINE DU FESTIVAL

Jérôme Gauthier, trésorier du comité du Festival, rapporte que plus de mille billets ont été vendus à date et que la lutte sera très serrée pour l'honneur d'être Reine du Festival. Les candidates sont: Thérèse Tremblay — Club de Ski, Georgette Tremblay — Club de Curling, Kay McCartin — Quilles et Delcina Roy — Hockey.

CURLING

De nouveaux horaires pour la seconde section des concours de curling seront annoncés prochainement par un comité d'équipe. Les Skips qui sont entrés avec les Playdowns sont: (Granites) Joyce, Malby, Bauman, Butler, Pepall, Hersberger, Duquette et Castonguay; (Irons) Calder, Ashley, Van, Wellington, Fréchette, W.-S. Morrison, McKenna, Boland, Dorvil, Carey, Bergeron et Muzzerol.

QUILLES

Les détenteurs de la première position de la ligue sont: Petites Quilles — Blais et Ramblers égaux; Grosses Quilles, Classe A — Salon Perron, Classe B — Payroll; chez les femmes — Gay Nineties.

L'A. A. A. ne sera pas responsable

On est prié de prendre note que l'Association Athlétique d'Arvida ne se rend aucunement responsable des accidents qui peuvent survenir soit au Centre de Récréation, soit sur les terrains qui sont sous son contrôle immédiat.

Le rationnement

Coupons de beurre

Depuis le premier janvier, les coupons de beurre deviennent valides un par un. Les dates de validité sont le deuxième, troisième et quatrième jeudi de janvier, février et mars et le premier, deuxième et troisième jeudi d'avril. Les coupons demeureront valides jusqu'à avis contraire.

Règlements concernant les rations

Quatre nouvelles ordonnances relatives au beurre, au sucre et aux conserves, ainsi que des règlements généraux permettent de nouvelles vérifications des documents sur les rations et l'écoulement des coupons. Toute personne qui a entre les mains des feuilles gommées pour coupons doit les endosser. Cela permettra de découvrir et d'identifier toutes feuilles non proprement utilisées.

Lait évaporé

Depuis le premier février 1945, le lait évaporé n'est plus rationné dans les quatre provinces de l'Ouest. On demande aux détaillants de réserver les quantités nécessaires aux consommateurs à priorité avant d'en fournir aux autres.

Petites économies

Les trous n'ont pas besoin de lavage

Au lavage, les petits trous s'agrandissent... les déchirures s'élargissent... les bords effilochés empirent... comme une maladie chronique. On économisera temps et argent — particulièrement importants de nos jours! — si le raccommodage précède le lavage au lieu de le suivre.

Pour obtenir davantage

Si les oeufs sont sortis de la glacière quelque temps avant de les battre en neige, ils donneront plus de meringue.

Perte facile

Les vitamines C s'évaporent très facilement des aliments si l'on n'est pas continuellement sur le qui vive. Par exemple, si les légumes sont cuits trop tôt, avant que le repas soit prêt, les vitamines C auront disparu complètement quand on les servira.

Conserves gelées

On peut utiliser sans le moindre danger les aliments en conserve qui ont gelé, à condition que l'air n'ait pas pénétré dans le bocal ou les boîtes. L'apparence de ces aliments ne sera peut-être pas si bonne mais leur valeur alimentaire reste à peu près la même.

Pour prolonger les bas

Dans plusieurs pays, la rareté des bas a amené les femmes à user de toute leur ingéniosité pour y remédier. Voici comment elles en protègent la durée: elles taillent une pièce ronde dans le haut d'un vieux bas et la cousent à l'intérieur d'un bas neuf, à l'endroit où s'accroche la jarrettière. Elles passent ensuite deux rangs de fil dans le haut du bas, juste où commence la rayonne. Il faut cependant prendre soin de ne pas serrer les points afin de ne pas enlever au bas son élasticité.

Discrétion

Prenez bien soin d'examiner deux fois votre maquillage et rappelez-vous que le fard ou le rouge trop prononcé marquent les lèvres ou les joues d'un trait sombre, sans éclat, tendant à vous vieillir. Ainsi, peu ou pas de fard sur les joues, un rien de rouge sur les lèvres que vous mouillez légèrement après l'application, et une imperceptible couche de poudre.

FÉMINA



Une garde-robe féminine n'est pas complète sans le tailleur classique, toujours de mise dans chaque saison de l'année. Il ne manquera pas d'être pratique pour l'employée de bureau de même qu'il se partagera la faveur des élégantes.

LA BONNE HUMEUR

Avec la bonne humeur, que l'on soit homme ou femme, on passe dans la vie, sinon heureux, du moins aimé, car on apporte avec soi l'espérance et la lumière. La bonne humeur est, aux accidents, aux contretemps de l'existence ce qu'est le sel aux aliments; il en masque la fadeur et les fait passer sans dégoût. Celle qui en a reçu le don sème de la joie dans sa maison et dans le coeur de ceux qui l'habitent. Elle fait bon visage à tout et, en tout temps, elle communique aux autres par sa seule présence, la confiance et l'optimisme.

Ne soyez pas de ces pessimistes qui voient systématiquement le mauvais côté des hommes et des choses et critiquent tout à tort et à travers. La moindre contrariété leur est prétexte à de longues récriminations, à des doléances sans fin. Il y a défaut d'harmonie entre eux et leur milieu. Ils détonnent dans le monde et devraient plutôt se mettre au diapason général.

Combien rarement se rencontre dans le monde d'aujourd'hui cette précieuse faculté que l'on a coutume de regarder à peine comme une qualité mineure, qui devrait, selon moi être élevée au rang des vertus, car elle est fille de la charité. Souvent, elle est un don de la nature. Il n'est cependant, pas impossible de l'acquérir et de la développer, surtout dans les programmes d'éducation. La difficulté viendrait qu'il y aurait peut-être peu de maîtres pour l'enseigner.

Le philosophe Young disait avec raison que "la plus grande richesse d'un homme n'est pas une grosse fortune mais un heureux caractère."

Le monde est un miroir dans lequel vous vous réfléchissez vous-même; si vous souriez, il vous sourira; si vous lui montrez un visage désagréable, il vous fera grise mine.

Faites entrer la bonne humeur dans votre vie et vous rendrez les autres heureux tout en vous rendant heureux vous-même.

GHISLAINE.

Carnet Mondain

De passage

M. Maurice Hardy, agronome, de Saint-Félicien, et madame Hardy ainsi que mesdemoiselles Marcelle et Claire Hardy de Neuville, étaient de passage à Arvida en fin de semaine, les hôtes de M. et madame Hector Hardy, de la rue Cabot.



M. et madame Lucien Tremblay ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance, le 5 février, d'une fille baptisée sous les prénoms de Jocelyne-Marie-Aline; parrain et marraine: M. et madame Nil Tremblay, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Thérèse Tremblay.

SAINTE-THERESE:

1er janvier. — Marie-Lisette-Simone, enfant de M. et Mme Arthur Dubé (Gabrielle Chouinard). Parrain et marraine: M. Alphonse Chouinard et Mlle Anne-Marie Chouinard.

6 janvier. — Marie-Lise-Noëlla, enfant de M. et Mme Emile Boivin (Marielle Boivin). Parrain et marraine: M. Ulysse Boivin et Mlle Yvette Doré...

10 janvier. — Jean-Gilles-Raymond, enfant de M. et Mme Adalbert Labrie (Elmire Pagé), de St-Jean-Eudes. Parrain et marraine: Gilbert et Madeleine Labrie, frère et soeur de l'enfant.

14 janvier. — Joseph-Jules-Yves, enfant de M. et Mme Henri Godbout (Aline Ellefsen). Parrain et marraine: M. Jules Pilote, oncle de l'enfant et Mme Marie Poulin-Drouin, grand'tante de l'enfant.

21 janvier. — Marie-Idolina-Julia-Elaine, enfant de M. et Mme Maurice Fortin (Elsa Lorenson). Parrain et marraine: M. Lucien Fortin et Mlle Noémie Gratton.

28 janvier. — Joseph-Jean-Paul, enfant de M. et Mme Eugène Labrie (Marie-Blanche Levesque). Parrain et marraine: M. et Mme Roméo Labrie.

28 janvier. — Marie-Lucie-Doris, enfant de M. et Mme Ernest Marleau (Mary Dixon). Parrain et marraine: Raymond et Ramona Marleau, frère et soeur de l'enfant.

28 janvier. — Marie-Olivine-Lorraine, enfant de M. et Mme Rosario Gaudreault (Thérèse Sheedy). Parrain et marraine: M. et Mme Charles Chiasson.

31 janvier. — Marie-Martine-Doris, enfant de M. et Mme Roch Allaire (Rita Tremblay). Parrain et marraine: M. et Mme Wilbrod Bouchard.

3 février. — Marie-Aline-Dianne, enfant de M. et Mme Jean Gousse (Adrienne Gauvin). Parrain et marraine: M. et Mme Paul Gauvin; porteuse, Mme J. Mercier, d'Arvida.

4 février. — Jeannine-Germaine-Thérèse-Généviève, enfant de M. et Mme Gilbert Manseau (Gabrielle Levesque). Parrain et marraine: M. Alain Manseau et Mlle Thérèse Levesque.

4 février. — Joseph-Gaston-Yves, enfant de M. et Mme Lauréus Hudon (Lucille Simard). Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Hudon.

CALENDRIER						
DES COUPONS DE RATIONNEMENT DU CONSOMMATEUR						
FÉVRIER						
VALEUR DES COUPONS						
BEURRE - 1/2 livre						
SUCRE - 1 livre						
DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEUDI	VEN.	SAM.
				1	2	3
4	5	6	7	8 Coupon de beurre 95 Valable	9	10
11	12	13	14	15 Coupon de beurre 96 Valables Coupons de conserves 39, 40 Coupons de sucre 52, 53	16	17
18	19	20	21	22 Coupon de beurre 97 Valable	23	24
25	26	27	28			

INSTALLATION DE PRISES DE COURANT

Dans quelques jours des prises de courant pour chauffe-eau "heaters" d'automobiles seront installées à proximité de certaines barrières près de l'usine. Ces prises de courant seront mises à la disposition de ceux de nos employés qui se servent de leur véhicule pour transporter leurs compagnons de travail. On exigera un loyer de \$2. pour cet usage et tout employé intéressé devra s'adresser à M. L. Simard, à l'entrée centrale de l'annexe du Bureau Principal.

Un endroit déterminé de stationnement sera réservé, pour les mois d'hiver, à ceux qui auront payé pour ce service; mais, il doit être clairement compris que seules les personnes qui auront payé pour ce service pourront utiliser de tels endroits et prises de courant.

CONFÉRENCE... (SUITE DE LA 1ÈRE PAGE)

gatoires, les arrestations, les voyages d'un camp à l'autre, les alertes, les robots, l'exode des réfugiés, le défilé des armées françaises en déroute, l'entrée triomphale des armées allemandes et la vie sequestrée dans les camps de concentration, particulièrement ceux de Saint-Denis et de Vittel.

Le P. Gagnon dit que sa plus grande joie fut celle de l'arrivée du premier colis de la Croix-Rouge anglaise. De Noël 1940 à la fin de juillet 1944, les colis sont arrivés régulièrement chaque semaine, de toutes les parties de l'Empire et le conférencier remarque que ceux de la Croix-Rouge canadienne étaient les plus populaires; d'abord parce qu'ils pesaient cinq kilos au lieu de trois et qu'ils étaient les seuls à contenir une livre de véritable beurre.

Au camp de concentration de Vittel où le Père Gagnon fut détenu pendant près de trois ans, plus de 40 nationalités étaient représentées. Là, le Père Gagnon put exercer le saint ministère et même y opérer des conversions. Des religieuses détenues purent prononcer leurs vœux et des jeunes étudiantes préparer leur baccalauréat. Il faut dire cependant que le commandant de ce camp était catholique et qu'il avait naturellement, une sympathie marquée pour ses coréligionnaires.

Le conférencier dit aussi un mot des souffrances extraordinaires qu'endura la Pologne sous le joug allemand, souffrances, telles dit-il, que la propagande, elle-même, ne peut en donner une idée.

En terminant, il mentionna combien les forces du Maquis avaient été précieuses à la France et dit que celle-ci se releverait plus glorieuse que jamais.

M. C.-P. Beaubien, remercia le conférencier au nom des nombreuses personnes présentes qui, toutes ont été extrêmement intéressées par cette conférence du R. Père Gagnon.

CONCOURS de SECURITE et PROPRETE

Pour FEVRIER 1945

C'est aux employes DES LIGNES

46-51-54-57

LES JOURS SEULEMENT A TOUTE HEURE DU JOUR DE LA NUIT



NETTOYONS

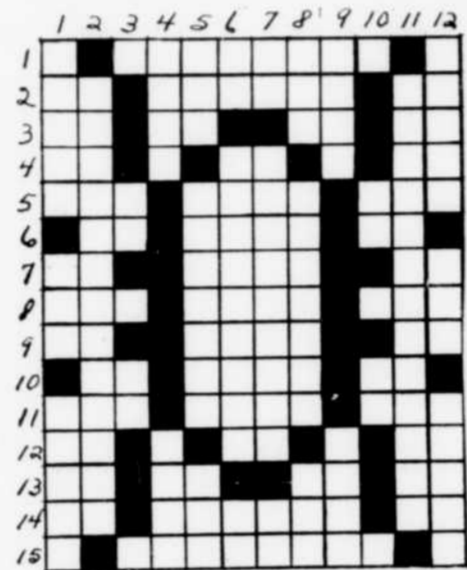
Evitons les ACCIDENTS

Mots Croisés

Par LS-PH. LAROCHE

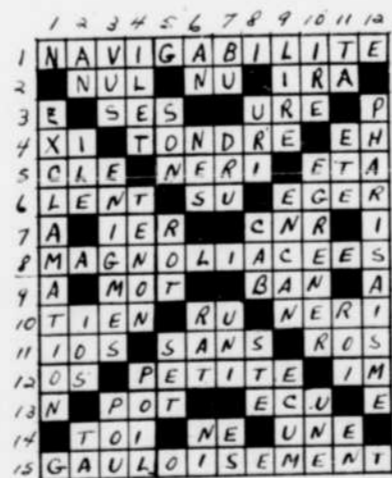
HORIZONTALEMENT.

- 1.—Sorte de digue à claire-voie, faite avec de grands pieux plantés dans un port.
- 2.—Coups de baguettes. — Science qui étudie la nature et les propriétés des corps simples. — Saint.
- 3.—365 jours. — Deux voyelles. — Pron. pers. — Adj.
- 4.—Abv. de numéro. — Pron. — Terminaison.
- 5.—Ville de Belgique. — Défaut. — Epoque.
- 6.—Mesure chinoise. — Diu de la guerre, chez les Gaulois. — Conjonction.
- 7.—Fleuve d'Italie. Filet pour prendre des oiseaux. — Article.
- 8.—Allez, en latin. — Chance. — Commune rurale, autonome en Russie.
- 9.—Interj. — Dans nestor. — Adj.
- 10.—Du verbe avoir. — Poussière, en anglais. — A lui.
- 11.—Comm. de l'Ain, arr. de Bourg. — Mesures pour les surfaces agraires. — Lettre grecque.
- 12.—3.1416. — Consonnes jumelles. — Conjonction.
- 13.—Du verbe pouvoir. — Deux voyelles. — Cela. — Patrie d'Abraham.
- 14.—Avant-midi. — Assignai une rente. — Ile de l'Atlantique.
- 15.—Que l'on peut, que l'on doit renier.



VERTICALEMENT.

- 1.—Prép. Latine. — Personne bavardoise. — Attraits.
- 2.—Ruminant fossile artiodactyle de l'éocène.
- 3.—Du verbe avoir. — Coutumes.
- 4.—Coupe avec une scie. — Action de tirer.
- 5.—Abrisseau de Chine. — Balcon couvert et fermé par des glaces. — Monnaie japonaise.
- 6.—Inflammation des synoviales du poignet. — Ouvrier dont le métier est de ciseler. — Conjonction.
- 7.—Dans cime. — Etat de ce qui est aigu, pointu, (pluriel). — Adj.
- 8.—Qui exprime une douleur physique. — Lieux nouvellement défrichés. — Sorte de cabriolet à deux roues.
- 9.—Découpe saillante. — Contrat.
- 10.—En les. — Adj. Poss.
- 11.—Appareil que l'on emploie pour stériliser.
- 12.—Unité de mesure de volume pour le bois de chauffage. — Unité de mesure pour les surfaces agraires. — Foyers de la cheminée.



Au Women's Canadian Club

La prochaine assemblée du Women's Canadian Club aura lieu, mercredi, 14 février dans le grill du Saguenay Inn. La causerie sera donnée par Mlle Claire Fauteux de Montréal. Mlle Fauteux revient de France et sa causerie sera donnée en français.

COMPTOIR DES ECHANGES

A VENDRE — Paletôt d'hiver en "Camel Hair" taille 44, prix raisonnable. S'adresser à M. J.-E. Dyck, 842-6e rue Arvida.

A VENDRE — Bicycle CCM de l'an dernier. S'adresser à M. Claude Roy, 228-24e rue, Arvida.

SERVANTE DEMANDEE — Pour ouvrage général dans petite famille. S'adresser à 101 rue Calais, Arvida.

A VOTRE SERVICE — Nous sommes outillés pour faire l'emballage "crating" de vos meubles. Confiez-les nous. Adresse: L. Rousseau, 123 Calais, Arvida, tél.: 531.

A LOUER — Chambre double. S'adresser à 551-11e rue, Arvida.

ON DEMANDE — Une paire de bâton de ski métalliques. Prière de communiquer avec M. G. Langevin, tél.: Chicoutimi 1143.

A VENDRE — Un gramophone "Victor" modèle cabinet avec 24 records. Meuble beau et propre. — Deux lits avec sommier. — Un poêle en fonte "Box Stove". — Plusieurs douzaines de boîtes à conserve (1 pinte) — Séchoir pour rideaux de dentelle — Gros poêle électrique "Beach" 3 ronds, deux tiroirs, lumière, grand fourneau. — Paletot en chat sauvage, peu usagé, taille 38 à 40. — Une fournaise à l'huile genre cabinet. S'adresser à 124 rue Ste-Famille, Kénogami.

A LOUER — Logement de 4 pièces, chambre de bain et service d'eau chaude. — S'adresser à M. Théophile Hébert, 237 Marquette, Arvida.

A VENDRE — Ameublement de cuisine, divan-studio — 2 lits en fer sommier et matelas, bureau — Radio "Philco" pour auto — bicyclette à gasoline 1 cylindre. S'adresser à M. Norbert Joron, 231-22e Rue, Arvida.

A VENDRE — Poêle à bois et charbon en parfaite condition. S'adresser à M. Gérard Levasseur, 80 St-Germain, Jonquières.

A VENDRE — Ameublement de cuisine comprenant cabinet, table et quatre chaises, presque neuf et à prix modéré. S'adresser à Mlle Thérèse Gogan, 225 Berthier, Arvida.

A LOUER — Chambre meublée. — Avantage de la vie de famille, \$15.00 par mois. S'adresser 216 rue Hudson, Arvida.

A VENDRE — Petit poêle à deux feux avec fourneau mobile. Aussi poêle moderne au bois et au charbon, fini émail blanc. S'adresser à 503 rue Hunt, Arvida, tél.: 454J.

A VENDRE OU A ECHANGER — Radio portatif Northern Electric, ayant servi deux mois, à vendre ou à échanger pour radio d'automobile. S'adresser à M. Alex. Hudson, tél.: Arvida 106, Chicoutimi, 894J.



VOS LECTURES

LES EDITIONS VARIETES présentent LA DOUBLE AVENTURE DE FRIDTJOF NANSEN par René Ristelhueber

Cette belle biographie que viennent de publier Les Editions Variétés nous révèle l'histoire d'un homme, Fridtjof Nansen, dont la postérité a retenu le nom, mais que le grand public ne connaît pas dans sa vraie lumière. Sa vie pourtant a une double personnalité qui donne double raison à notre admiration. Un ouvrage de 320 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.50, par la poste, \$1.60. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Les exploits de Nansen: sa traversée du Groenland à skis en 1888 et sa tentative d'atteindre le Pôle Nord sur son fameux bateau de bois, le "Fram" (1893-1895), puis à pied, avec un seul compagnon, l'ont rendu célèbre. Ses promesses d'énergie et de résistance physique ont soulevé l'admiration de tous.

Mais il est un autre Nansen, tout aussi digne d'admiration, et cependant presque ignoré. C'est l'homme politique qui, en 1905, après avoir pris la tête du mouvement tendant à la séparation de la Norvège et de la Suède, jusqu'alors unies, a réussi à faire reconnaître l'indépendance de son pays, en évitant qu'éclatent les hostilités. Aussi est-ce à l'ancien explorateur qu'a été confié la mission d'offrir la couronne de Norvège au roi actuel, Haakon.

EPILOGUE par Roger Martin du Gard

Un volume de 292 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

LE DEMON DE MIDI par Paul Bourget de l'Académie Française

Un ouvrage en deux tomes de 512 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$2.50, par la poste \$2.60. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Remerciements

Madame C.-Eug. Lapointe remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de son mari M. C.-Eug. Lapointe, de Jonquières.

M. Horace Simard et sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie de quelque façon que ce soit à l'occasion du décès de Mme Horace Simard survenu le 30 janvier.



ARVIDA

PALACE

Ce soir

Film de la Jungle en Couleur "Rainbow Island" avec Dorothy Lamour. Comédie et sujets courts. Lundi-mardi, 12-13 fév.: 2 grands Films. Un film musical "Take it or Leave it" avec Phil. Baker et Phil. Silvers. 2ième Film "Janie" avec Joyes Reynolds et Robert Hutton. Mercredi-jeudi, 14-15 fév.: "J'attendrai" et "The Ghost Catchers" avec les 2 fameux comédiens Olsen et Johnson. Vendredi-samedi, 16-17 fév.: "Destroyer" avec Ed.-G. Robinson.

CHICOUTIMI

CAPITOLE

Ce soir:

"Moulin Rouge avec Lucien Baroux Montré pour la première fois à Chicoutimi. Un film musical "Take it or Leave it" avec Phil. Baker. Lundi-mardi, 12-13 fév.: "Les Nuits Moscovites" avec Harry Bar et Anne Bella. "Naughty Marietta" avec Nelson Eddy et Jeannette MacDonald. Mercredi-jeudi, 14-15 fév.: 2 grands Films "Law Of The Jungle" et "Let's Go College".

CARTIER

Ce soir:

Vendredi-samedi, 9-10 fév.: "Tropic Fury" (action avec Richard Alen et Andrv Devine. Aussi: Nouvelles d'actualités. "Hat-Check Honey" (musical). Midnight Show samedi soir: "Irène" (musical) avec Anna Neagle et Ray Milan. Dimanche, 11 fév.: "Good-Night Sweetheart" (musical) avec Bob Livingston et Ruth Terry. "Oklahoma Raiders" avec Tex Ritter et Fuzz Knight. Lundi-mardi, 12-13 fév.: "Bridge Of San Luis Rey" (drame) avec Lynn Bari et Akim Tamirof. Sujet court: "Fortress of Japan" Mercredi-jeudi, 14-15 fév.: "Voyage sans espoir" avec Merle Oberon et Geo. Brent. Version française de: "Til We Meet Again". Sujet court: "Wagon Wheels West. Vendredi-samedi, 16-17 fév.: "Hi-Good Lookin'" (musical) avec Eddie Quillan et Harriett Hilliard. "Strangers In Night" (drame) avec William Terry et Virginia Grey. Aussi: Nouvelle d'actualité. Samedi soir Midnight Show: "The Devil & Miss Jones" avec Jean Arthur et Robert Cummings.

KÉNOGAMI

PRINCESS

Ce soir:

"Quand l'Amour reprend" avec William Powell et Myrna Loy. Dimanche et lundi, 11 et 12 fév.: "Larami Trail" avec Simley Burnette. "Swing Fever" avec Kay Kyser et Marilyn Maxwell. Mardi-mercredi, 13-14 fév.: "Women In Bondage" avec Gail Patrick et Nancy Kelly. "Sultan's Daughter" avec Ann Corio et Ch. Butterworth. Jeudi-vendredi-samedi, 15-16-17 fév.: "Lady In the Dark" avec Ginger Rogers et Ray Milland.

JONQUIÈRE

EMPIRE

Ce soir:

"Le Bois sacré" avec Gaby Morlay et André Lefort. "Frontier Law" avec R. Hayden. Episode no 2 de Don Winslow. Dimanche et lundi, 11-12 fév.: "Poi de Carotte" avec Harry Baur. "Carolina Blues" avec K. Kayser et Ann Miller. Mardi-mercredi, 13-14 fév.: "Pearl of Death" avec Bazil Rathbon. "Babes on Swing Street" avec Peggy Ryan. Episode No 8 de Desert Hawk. Jeudi-vendredi-samedi, 15-16-17 fév.: "Les Mystères de Paris" avec Constant Remy et Mad. Ozeray. "Down on the grea Divide" avec Jones et Rex Ball. Episode No 3 de Don Winslow.

ST-JOSEPH-D'ALMA

Samedi-lundi, 10-12 janv.: "Storm Over Lisbon" avec Eric Von Stroheim et Vera Hruba Ralston. "Crash Dive" avec Tyrone Power et Ann Baxter. "Crash Dive" avec Tyrone Power et Ann Baxter. Mardi-mercredi, 13-14 fév.: "Bowery to Broadway" avec Suzanna Foster et Maria Montez.

GAME AT LARGE

The grey squirrels you see running in and out of the shrubs around Arvida streets are recent arrivals to participate in the project of the Arvida Association for the Conservation of Game. Now is the time to explain the presence of these lovely little animals to the children, in whom the "spirit of the chase" is innate. We believe their cooperation will be spontaneous if they understand the meaning of the project, and they will allow the small game to run unmolested throughout the town.



ROTARY

On Tuesday, January 23rd, at the Saguenay Inn, Mr. Bill Gussow gave a most interesting address on "Geology and Geological formations in Various Countries". Mr. Gussow is a graduate of Queen's University and the Massachusetts Institute of Technology. Speaking in terms of millions of years, he related that the rock formation in the Saguenay District is probably one of the oldest formations known to scientists. The effect of volcanic eruptions, earthquakes, upheaval and sinking of the earth's surface was ably covered in the short period of time allotted to his address. Mr. Ray Van thanked the Speaker.

Chief Prémont expressed the thanks of the Arvida Fire Department for the Cooperation accorded by the Club in the recent Fire Prevention Week Campaign, in which 498 Cities took part. The efficiency of this Department is illustrated by the fact that Arvida won fourth place in the Dominion, second place in the Province and first in Cities in the same category as our own. Our congratulations to the "Chief" and his staff.

CHEMICAL INSTITUTE OF CANADA

SAGUENAY SECTION

The first meeting of the newly organized local section of the Chemical Institute of Canada will be held on Friday evening, 16th February, at 8:15 P.M. in the auditorium of the Protestant School, Arvida.

Mr. D. C. Lloyd, of Johnson, Matthey Company, Montreal will speak on "Precious Metals". His address will deal with the history, manufacture, technical and industrial uses of platinum, gold, and other precious metals, and promises to be most interesting.

Local members of the Institute are especially urged to be present. A cordial invitation is extended to any others who wish to attend.

Women's Canadian Club

The Women's Canadian Club Meeting will be held on Wednesday, February 14th in the Grill of the Saguenay Inn. The speaker will be Miss Claire Fauteux of Montreal. Miss Fauteux has recently returned from France and her talk will be given in French.

RED CROSS

Mrs. Wyber has appealed for more knitters for the Arvida Red Cross. Girls willing to help should call Mrs. Rough at 2353 who will secure the necessary wool and instructions.

HEATING PLUGS

The Company has installed heating plugs for the use by our employees who transport their fellow-workers to and from work and these will be installed within the next few days at most of the gates entering the Plant. A rental charge of \$2.00 will be made for this service and any employee interested should apply to Mr. L. Simard, at the Central Entrance, Main Office Annex, Arvida Works.

A parking space will be allotted for the winter months to each of those paying for this service but it should be clearly understood by all concerned that only those who pay for the service should use the parking spaces allotted.

CARNIVAL NOTES

The Carnival will open Friday evening, Feb. 9th, with a torchlight parade, headed by drum-corps, with ski club, and other club members and Queen candidates, starting at 6:45 P.M. at Saguenay Inn and ending at Recreation Center where a Bonfire will be lighted.

Highlights. — The Fancy Dress Masquerade ice Carnival on Mardi Gras evening, will be a colorful affair. The Crowning of the Carnival Queen will take place at this event. Surrounded by her Court of costumed skaters, she will be enthroned on the ramparts of a miniature, turreted ice-castle. The "castle", built of ice-blocks, will glow with colored lights from within, while colored flares will be set off on the turrets. Here also the judges will be stationed to review the costumed skaters and award prizes. All skaters must be in costume. Local merchants have donated many handsome prizes for the occasion.

Saturday morning, 9:30 A.M. skiing on the Slalom hill, afternoon; ski-jumping for school-boy ski-teams at 2:00 P.M., and a hockey match between Chicoutimi Commercial Academy and Arvida Schools. All stars will provide a big afternoon's entertainment for Children.

On Saturday evening, Feb. 10th, the Children's Fancy Dress masquerade skating carnival will take place. The four Candidates for Carnival Queen will be in attendance, together with Judges. A fine lot of prizes have been collected for the Girls and Boys. A special tumbling pyramid act will be put on by a school group. Admission is free to the Children.

The six-boy ski teams from all District schools are an interesting feature. This year's carnival bids fair to be a high success, judging from the large number of tickets already sold by the young lady candidates for Queen of the Carnival. Special events promoted by the Curling, Bowling and Senior Hockey Clubs round out a very complete Carnival Programme.

MARDI GRAS ICE PROGRAM

FEBRUARY 13TH

8:00 to 10:30 P.M. — Center's Skating-rink: *Masquerade costume skating Carnival (Adults)* — Prizes for best costumes — *Crowning of Carnival Queen* — *Fancy skating*.

Prizes — A first and Second Prize for each, Ladies' and Gentlemen's best costume, most original, most comic and best couple will be awarded.

Announcers: Mr. Georges Charron, Mr. Lionel Morin.

Judges: Mr. P. H. Skelton, Mrs. McNeely DuBose, Mrs. Louis Fay, Mr. R. A. Lemieux, Mr. Alexis Daris.

Coronator: Mr. McNeely DuBose.

Recorder: Mr. L. S. Apedalle.

Ice & Decorations: Mr. U. T. Heard.

Custodian of prizes: *Carnival Queen*.

Marshals: Dr. Donat Gilbert, Mr. R. Perron.

Ice Patrols: Mr. J. R. Smith, Mr. Ray. White.

P.A. System: Mr. M. Turcotte.

Committee: Mr. R. H. Morrison, Mrs. B. Rough, Miss M. Aube, Mr. B. Vanasse, Mr. Pat Girard.

A. A. A. NOTES

Broom Ball

Jim Henry, President of the Broom Ball League, announces the standing of the eight teams to date. Townsite, with three wins and no defeats, is leading the League. Mechanicals with two victories are second and the rest of the teams, tied with one win apiece are Ore Plant, Electrical, City, Aluminium Plant, Carbon and Personnel.

Hockey

Aluminum is leading the Inter-Departmental Hockey League sponsored by the Sports Association, Arvida Works, with a six to two won and lost. Payroll is a close second with six and three followed by Townsite-Personnel with four and four. In fourth position is Ore Plant with one and eight.

Carnival Queen

Jérôme Gauthier, Treasurer of the Carnival Committee, reports that over one thousand tickets have been sold to date and that the competition for the honour of being Carnival Queen will be a close one. Candidates are Thérèse Tremblay, Ski Club, Georgette

Tremblay, Curling Club, Kay McCartin, Bowling and Delcina Roy, Hockey.

Curling

New schedules for the second section of the curling competitions will be announced shortly by the match committee. Skips who entered the Play-downs are (Granites) Joyce, Malby, Bauman, Butler, Pepall, Hersberger, Duquette and Castonguay; (Irons) Calder, Ashley, Van, Wellington, Fréchette, W. S. Morrison, McKenna, Bolland, Dorvil, Carey, Bergeron and Muzzerol.

Bowling

League Leaders are, Duck Pins, Blais and Ramblers tied for first place; Big Pins, Class A, Salon Perron, Class B, Payroll; Ladies Five Pins, Gay Nineties.

TRIAL BY JURY

The dates of the forthcoming production of Gilbert and Sullivan's "Trial by Jury" to be put on jointly by the Arvida Amateur Dramatic Society and the Arvida Choral Society (formerly the Glee Club) have been set for Friday and Saturday the 2nd and 3rd of March. The principals in this musical operetta by the composers of The Mikado and H.M.S. Pinafore are Bill Wilson, as the Judge, Mrs. Bill Johnson, the Plaintiff, Rowley Atkinson, the Defendant, Vess, White, the Usher, Bob Ashley, the Foreman of the Jury and Bill Gummer, the Counsel for the Plaintiff. In addition of the principals there is a chorus of about thirty male and female voices, comprising jury, bridesmaids and audience.

The operetta is in one act, the scene being a courtroom in England in the Eighteenth Century.

Bill Gummtr and Edme Termeunde are the Musical and Dramatic directors. The program will be rounded out by a one act play directed by Mary Madill.

VISITING HEALTH NURSES

On 15th January our visiting nurse service was made available to employees on the Confidential Payroll.

This service is primarily a health service and cannot attempt to provide nursing care for every employee absent through illness. If the employee has already consulted a Doctor, the nurse can do nothing more than report this to Dr. Chabot, Chief of our Health Service. If, on the other hand, a Doctor has not been consulted, she will, if it seems advisable, do what she can for the patient while she is there and Dr. Chabot, on receiving her report, will decide what follow-up service is necessary.

As you are no doubt aware, it is practically impossible to secure nurses for this work who are familiar with the district and you are asked to give the nurses full co-operation to avoid adding to their already heavy schedules. You can help by receiving them cordially, giving them concise information and by not expecting them to spend more time with you than is absolutely necessary.

P. E. RADLEY CARNIVAL TROPHY

Seven High Schools of the Chicoutimi — Lac St. Jean districts will enter 4 - 6 men Ski Teams to compete for the P. E. Radley Carnival Trophy.

The five event competition will be a two day meet consisting of cross-country, jumping, slalom, down-hill and combined cross-country and jumping. Each event will be evaluated at 100 points for a perfect team score: — The team with the highest point score out of 500 will be judged the winner.

The Radley Trophy, which has been donated by Mr. P. E. Radley, ex-works Manager of Aluminum and actually Manager of Smelter Division of Aluminum Company of Canada, Ltd., is a challenge trophy to be competed for every year by the High Schools of the two local districts, the competitions to take place at the time of the Arvida Annual Winter Sports Carnival.

PROGRAM OF EVENTS:

Saturday 10th February:—

9:30 A.M.—Down-hill or Slalom
2:30 P.M.—Jump.

Here and There

Dr. J. A. Bildfell of the Montreal Office arrived in Arvida on Thursday, February 1st. While here Dr. Bildfell will be Acting Chief of the Medical Staff and will remain until such time as a successor to Dr. Alexander has been selected.

Mrs. R. Troubridge leaves shortly for Toronto where she will undergo a thyroid operation. The Lingot joins with her many friends in wishing Mrs. Troubridge a speedy recovery.

Miss Fernande Payette, R. N., spent last week-end in Montreal.

Mrs. Grant Townsend left Arvida on February 6th to visit her parents, Mr. and Mrs. C. R. Hazen of Westmount, Que.

Recent guests at Saguenay Inn include Messrs. N. T. Binks and E. H. Menard, Ottawa; G. Lamonde and R. Tardif, Quebec; R. T. Craig, Toronto; Russel True, Bolton Centre and T. R. Vaillancourt, L. Nadeau, L. A. Trepantier, A. J. Perry, H. Round, M. Cabana and Léon Fauteux, all of Montreal.

Mr. Keith Jelly's team defeated Mrs. Ross Callon's team to win the final round of the Team of Four Tournament held by the Duplicate Bridge Club.

Mrs. J. P. Walsh and son David left Arvida on February 1st for Calgary, Alberta and en route will visit in Montreal and Toronto. During the past two years, Mrs. Walsh, whose husband is overseas, had made her home with her sister, Mrs. R. O. Kennedy, Castner Street.

It is with regret that we announce the illness of Miss Natalie Nordheimer, editor of the English page. Her colleagues on the Lingot and in the office unite with her friends in wishing her a speedy return to good health.

Friends of Miss Francis Asam, former editor of this page, will be interested to know that she is now attached to the Editorial Staff of The Family Herald in Montreal.

BIRTHS

O'Carroll — Mr. and Mrs. W. O'Carroll are happy to announce the birth of a son at the Arvida Hospital on 30th of January 1945. A brother for Michael.

SCHOOL

On Saturday afternoon, February 17th, the Staff of the Arvida High School will be at home to parents and friends. A special invitation is also extended to parents of children who will be attending school for the first time next year.

FIGURE-SKATING

An active interest in figure-skating is being shown at the Recreation Centre and a small sheet of ice is being prepared for practice purposes. Anyone desirous of getting a start in this excellent form of sport is asked to get in touch with Mr. U. T. Heard at the Centre. We will also be glad to learn of anyone capable of helping to coach the beginners. We will be pleased to hear of any figure-skates not presently in use as there is a demand for them.

